

## Všeobecné nákupní podmínky

společnosti BAYER s.r.o., IČ 00565474, se sídlem na adrese Siemensova 2717/4, 155 00 Praha 5 - Stodůlky, Česká republika, zapsané v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. C391 („**Bayer**“) a

společnosti MONSANTO ČR s.r.o., IČ 63677628, se sídlem na adrese Siemensova 2717/4, 155 00 Praha 5 - Stodůlky, Česká republika, zapsané v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C37264 („**Monsanto**“).

### VŠEOBECNÉ

- 1.1 Tyto obchodní podmínky („**Nákupní podmínky**“) jsou odkazem začleněny do kupní smlouvy nebo jiné smlouvy uzavřené za účelem nákupu zboží a/nebo služeb („**Smlouva**“) mezi Bayer nebo Monsanto, které zahrnují tyto obchodní podmínky („**Kupující**“) a smluvního partnera („**Dodavatel**“).
- 1.2 Tyto Nákupní podmínky mají výhradní platnost. Tyto Nákupní podmínky neplatí pouze v případě a v rozsahu, ve kterém je dohodnuta platnost zvláštních podmínek Kupujícího. V takovém případě je platnost Nákupních podmínek doplňková a vedlejší.
- 1.3 Rozporné nebo odlišné obchodní podmínky Dodavatele nebo jiné obchodní podmínky či další všeobecné obchodní podmínky nejsou platné. Rozporné nebo odlišné obchodní podmínky platí pouze v případě, že je Kupující v každém jednotlivém případě výslovně písemně akceptoval. Toto ujednání platí i v případě, že zboží a/nebo služby Kupující akceptoval s vědomím všeobecných obchodních podmínek Dodavatele.
- 1.4 Jednotlivé smluvní dohody mají vždy přednost před těmito Nákupními podmínkami.

### UJEDNÁNÍ SMLOUVY

- 2.1 Žádné ústní vedlejší dohody či ujištění učiněné Kupujícím před uzavřením Smlouvy nejsou právně závazné. Veškeré takové dohody či ujištění zcela nahrazuje Smlouva. Výše uvedené ujednání neplatí v případě, že záruky výslovně uvádějí, že mají být nadále závazné, nebo v případě, že jsou takové záruky výslovně písemně potvrzeny Kupujícím.
- 2.2 Jednotlivá ujednání Nákupních podmínek, která výslovně odkazují na konkrétní typ kategorie nákupu (např. nákup zboží, nákup práce a materiálů, pracovní služba, všeobecné služby či vybavení) platí výhradně pro příslušný typ kategorie nákupu. Jinak platí níže uvedená ujednání pro všechny typy kategorií nákupu.

### NABÍDKA DODAVATELE

- 3.1 Dodavatel musí svou nabídku zaměřit na požávku Kupujícího.  
Nabídka musí být vypracována a předložena bezplatně. Nabídka nezakládá povinnost na straně potenciálního Kupujícího. Návrhy nákladů budou uhrazeny pouze na základě výslovně předchozí dohody.
- 3.2 Pokud mají být v jednotlivém případě a bez ohledu na ujednání bodu 17.1 kompenzovány náklady a výdaje třetí osoby, musí být uvedeny v nabídce, rozepsané podle množství a s uvedením jednotkových a celkových cen.

## OBJEDNÁVKA A AKCEPTACE

- 4.1 Dodavatel zkontroluje každou objednávku, kterou obdrží od Kupujícího, zda neobsahuje zřejmé chyby, nejasnosti, opomenutí, nevhodné specifikace zvolené Kupujícím k zamýšlenému účelu. Dodavatel ihned Kupujícího informuje o jakýchkoli nezbytných změnách nebo upřesnění objednávky.
- 4.2 Každá objednávka nebo upravená objednávka, která není akceptací předchozí nabídky Dodavatele, musí být Dodavatelem písemně potvrzena. Zahájení plnění objednávky Dodavatelem je ekvivalentem výslovně akceptace nabídky Dodavatele.
- 4.3 Dodavatel musí ve veškeré korespondenci uvádět následující informace: Oddělení nákupu, úplné číslo objednávky, datum objednávky a reference Kupujícího.
- 4.4 Kupující má právo požadovat úpravy zboží či služeb, které mají být dodány, a to i po uzavření Smlouvy, pokud lze důvodně očekávat, že takové úpravy provede Dodavatel. Takovéto změny Smlouvy zohlední dopady pro obě strany, zejména dostatečně zohlední zvýšení či snížení nákladů a dopady na harmonogram.
- 4.5 Dodavatel není objednávkou zmocněn k zastupování Kupujícího.

### PLNĚNÍ SLUŽEB DODAVATELEM A SUBDODAVATELI

- 5.1 Dodavatel bude plnit služby sám nebo prostřednictvím třetí osoby zapojené do jeho provozní organizace a na základě jeho vlastní odpovědnosti. Dodavatel je oprávněn využít subdodavatele pouze na základě předchozího výslovného souhlasu Kupujícího. Pokud Kupující schválí využití subdodavatelů, budou objednáni Dodavatelem jeho vlastním jménem a na jeho vlastní odpovědnost.
- 5.2 Pokud se plnění služeb uskutečňuje v místě Kupujícího, musí Dodavatel dodržovat bezpečnostní a organizační požadavky pro externí společnosti a/nebo interní provozní předpisy, které platí pro příslušné místo. Dodavatel musí také dodržovat veškeré další požadavky uvedené pro jeho informaci v místě. Pokud Dodavatel považuje požadavky za nepřiměřené, musí své námitky ihned přednést Kupujícímu.
- 5.3 Dodavatel bude k plnění služeb využívat pouze kvalifikované osoby. Osoby, se kterými Kupující v minulosti ukončil pracovní poměr ze strany Kupujícího z personálních důvodů či důvodů spojených s výkonem, ani osoby, které opakovaně poškodily či nadále vážně poškozují zájmy Kupujícího, nesmí být využívány. Dodavatel ponese všechny zvýšené náklady plynoucí z výměny personálu využitého k plnění služeb.

### DOBA PLNĚNÍ A DODÁVKY

- 6.1 Pokud byla k plnění stanovena konkrétní doba, a pokud není dohodnuto jinak, začíná tato doba plynout přijetím objednávky Dodavatelem.
- 6.2 Jakmile se Dodavatel dozví, že již nemůže nadále plnit všechny nebo některé své smluvní povinnosti, nebo je nemůže plnit včas, musí o tom ihned vyrozumět Kupujícího a uvést důvody a předpokládané prodlení. Oznámení musí být učiněno písemně. Pokud Dodavatel uvedené oznámení neučiní, nemůže se odvolávat na překážku na straně Kupujícího, jako příčinu prodlení.

- 6.3 Pokud Dodavatel neplní své povinnosti ve stanovené době, nese odpovědnost v souladu s platnými právními předpisy. Kupující je dále oprávněn v případě prodlení s plněním či dodávkou, po předchozím písemném upozornění Dodavatele, uložit smluvní pokutu ve výši 0,5 %, maximálně však 5 % z hodnoty objednávky, a to za každý týden či jeho část, kdy jsou plnění či dodávka v prodlení, ledaže Dodavatel není za prodlení odpovědný. Případná smluvní pokuta uhrazená v souladu s tímto ujednáním bude započtena na náhradu za opožděné plnění, kterou je Dodavatel povinen uhradit. Smluvní pokutu lze uplatnit do splatnosti konečné platby, bez nutnosti zadržení částky.
- 6.4 Dílčí služby a/nebo dodávky budou akceptovány pouze na základě výslovné dohody.
- 6.5 Je-li stanoven termín dodání, vyhrazuje si Kupující právo na vrácení zboží dodaného dříve na náklady Dodavatele. Pokud se Kupující rozhodne, že dříve dodané zboží nevrátí, zboží bude uskladněno do určeného data dodání na náklady a riziko Dodavatele.

### **MÍSTO PLNĚNÍ**

- 7.1 Místem plnění všech nároků plynoucích z této Smlouvy je pro obě strany místo určené Kupujícím (tj. dodací adresa uvedená v objednávce nebo jinak stanovená).

### **KOOPERACE KUPUJÍCÍHO**

- 8.1 Kupující poskytne smluvně dohodnutou součinnost. Pokud není dohodnuto jinak, je tato součinnost povinností.
- 8.2 Pokud Kupující neposkytne či adekvátně neplní požadovanou součinnost, musí Dodavatel ihned a písemně podat stížnost. Pokud Dodavatel nesplní tento požadavek na předložení stížnosti, Kupující nebude v prodlení se svou povinností součinnosti a Dodavatel se nemůže odvolat na nedostatek součinnosti.

### **ZKOUŠKY A KONTROLY**

- 9.1 Pokud jsou pro dodávané zboží či služby stanoveny zkoušky a kontroly, Dodavatel ponese náklady na materiál a svůj personál při zkouškách a kontrolách. Kupující ponese náklady za svůj zkušební a kontrolní personál. Dodavatel musí Kupujícímu odeslat závazné oznámení o tom, že služby nebo zboží jsou připraveny ke zkoušce či kontrole nejméně jeden týden před datem stanoveným pro zkoušku či kontrolu. Dodavatel se musí také s Kupujícím dohodnout na datu zkoušky. Pokud zkoušená položka nebude k uvedenému datu dostupná, budou náklady na zkušební personál Kupujícího naúčtovány Dodavatel. Pokud budou zjištěny závady a budou proto zapotřebí opakované nebo další zkoušky, Dodavatel ponese náklady na veškerý materiál a personál. Dodavatel ponese materiální a personální náklady na zajištění certifikátů u materiálů v případě, že se jedná o hlavní materiály.

### **BALENÍ A ODESLÁNÍ**

- 10.1 Vedle zboží a faktury musí Dodavatel k datu odeslání ke každé jednotlivé zásilce odeslat úplný dodací list. Součástí každé zásilky musí být nákladní a balicí listy. U zásilek odesílaných lodní dopravou musí být v přepravních dokladech a na faktuře uveden název přepravní společnosti a plavidla. Dodavatel musí vybrat takový způsob dopravy, který bude pro Kupujícího

nejlepší a nejvhodnější. Na dodacích listech, nákladních listech, balicích listech, nakládacích listech, konosamentech, fakturách a na vnějších obalech musí být vyznačeno celé označení objednávky a informace o místě vykládky určené Kupujícím.

- 10.2 Dodavatel bude vždy balit, označovat, skladovat, uschovávat a odesílat výrobky v souladu s platnými právními předpisy a podle specifikací výrobků, včetně konkrétních požadavků na balení, skladování a přepravu výrobků. Vyžadují-li to platné právní předpisy, průvodní doklady uvedou kategorii rizika a všechny další náležitosti. To může zahrnovat dodání platných a úplných bezpečnostních údajů materiálů.
- 10.3 Zboží musí být zabaleno, aby nedošlo k jeho poškození během přepravy. Obalové materiály musí být použity pouze v rozsahu nezbytném k zajištění uvedeného účelu. Dodavatel si musí převzít obalové materiály zpět, jak to vyžaduje zákon a platné předpisy. Pokud na základě výslovné dohody Kupující zaplatí samostatnou náhradu za obalové materiály, je oprávněn vrátit Dodavateli obalový materiál v dobrém stavu za náhradu 75 % fakturované ceny, s předem uhrazenou dopravou. Maximální hmotnost každého balíku je 10 kg.
- 10.4 Obecně musí Dodavatel zabalit, označit a odeslat nebezpečné výrobky v souladu s platnými domácími/mezinárodními požadavky. Průvodní doklady, musí kromě třídy nebezpečí obsahovat také další informace vyžadované příslušnými přepravními předpisy. Musí být dodrženy také platné předpisy pro přepravu, zasílání a nebezpečné zboží.
- 10.5 Dodavatel nese odpovědnost za škody a převezme veškeré náklady, které vzniknou v důsledku nedodržení uvedených předpisů. Dodavatel také ponese odpovědnost za dodržování uvedených předpisů ze strany subdodavatelů.
- 10.6 Veškeré zásilky, které nebude možné akceptovat v důsledku nedodržení uvedených předpisů ze strany Dodavatele, budou uskladněny na náklady a riziko Dodavatele. Kupující má právo zkontrolovat obsah a stav uvedených zásilek.

### **SHODA S NAŘÍZENÍM REACH**

- 11.1 Pokud je Dodavatel dodavatelem ve smyslu čl. 3, č. 32 nařízení REACH (nařízení (ES) 1907/2006), je odpovědný za dodržování svých povinností ve vztahu k dodání zboží. Zejména musí ve všech případech, na které se vztahuje čl. 31, odst. 1 až 3 nařízení REACH předat Kupujícímu bezpečnostní list podle čl. 31 nařízení REACH v jazyce přijímající země a dodržovat své informační povinnosti podle čl. 32 nařízení REACH pro materiály, jak jednotlivě, tak ve směsích, pro které se nevyžaduje bezpečnostní list.
- 11.2 Dodavatel musí zajistit, aby byly všechny látky obsažené ve zboží účinně registrovány v souladu s platnými požadavky nařízení REACH pro použití uvedené Kupujícím, ledaže podléhají výjimce z registrační povinnosti, a aby měly nezbytná oprávnění. Výše uvedené požadavky se přiměřeně použijí pro látky uvolňované z výrobků ve smyslu čl. 7 nařízení REACH.
- 11.3 Dodavatel musí Kupujícího okamžitě uvědomit v případě, že složky položky dodané Dodavatelem, obsahují látku v koncentraci vyšší než 0,1 procento z hmotnosti (w/w), která splňuje kritéria článků 57 a 59

nařízení REACH, nebo je uvedena v příloze XIV nařízení REACH. Stejně požadavky platí i pro obalové materiály.

## **POJIŠTĚNÍ**

- 12.1 V souladu s přechodem rizika na základě dohodnutých INCOTERMS/dodacích podmínek nese příslušná strana riziko za ztrátu či poškození zboží.
- 12.2 Dodavatel musí na své náklady zakoupit dostatečné pojištění odpovědnosti ve výši standardní v jeho odvětví, aby pokrylo škody způsobené službami či vykonanou prací nebo majetkem, který vlastní, jeho personálem či jeho subdodavateli v důsledku poskytnutých služeb či práce nebo dodaného zboží. Doklad o pojistném krytí musí na vyžádání předložit Kupujícímu. Rozsáhlejší nároky na náhradu škody, na které může mít Kupující nárok a které přesahují pojistné krytí, zůstávají nedotčeny.
- 12.3 Nákup speciálního pojištění montáže/instalace nad rámec pojištění odpovědnosti stanoveného v bodě 12.2. musí být v každém jednotlivém případě koordinován mezi Kupujícím a Dodavatelem.
- 12.4 Předměty zapůjčené Kupujícímu, včetně, nikoliv však výlučně, stroje a zařízení, které se používají v provozovnách, musí Kupující pojistit proti běžným rizikům. Kupující nenese žádnou odpovědnost za ztrátu či poškození uvedených předmětů s výjimkou případů úmyslného poškození nebo hrubé nedbalosti.

## **ŽÁDNÉ PŘEVODY ZAMĚSTNANCŮ, MINIMÁLNÍ MZDA**

- 13.1 Kupující nemá dozorní pravomoc nad zaměstnanci Dodavatele. Dodavatel musí zajistit, aby žádné osoby, které zaměstnává při plnění služeb, nebyly zapojeny do provozu Kupujícího. Výše uvedený požadavek platí zejména v případě, že osoby zaměstnané Dodavatelem vykonávají služby v kancelářích nebo prostorách Kupujícího.
- 13.2 Dodavatel je výhradně odpovědný za smluvní, zákonné, úřední a odborné povinnosti vůči osobám, které zaměstnává k plnění služeb. Dodavatel musí Kupujícího zcela zprostit odpovědnosti z nároků, které mohou být vzneseny vůči Kupujícímu v důsledku porušení výše uvedených povinností. Tato povinnost zproštění odpovědnosti se vztahuje zejména na povinnosti týkající se výplaty mezd či platu a/nebo všech dalších plateb, které plynou z pracovního či služebního poměru (jako jsou příspěvky na sociální zabezpečení). Také platí pro veškeré nároky plynoucí z dočasného přidělení zaměstnanců.
- 13.3 Dodavatel je povinen informovat Kupujícího, jakmile se stane zřejmým, že by se mohlo jednat o pseudozaměstnání Dodavatele Kupujícím nebo že by plnění služby Dodavatelem mohlo být kvalifikováno jako subdodavatelská práce.
- 13.4 Dodavatel musí zajistit dodržování příslušných platných zákonných ustanovení o minimální mzdě. Výše uvedený požadavek platí také v případě a do té míry, do jaké Dodavatel k plnění služeb najme subdodavatele. Dodavatel zbaví Kupujícího jakýchkoliv nároků spojených s minimální mzdou.

## **DOKUMENTY KUPUJÍCÍHO**

- 14.1 Kupující si vyhrazuje vlastnické právo ke všem právům průmyslového vlastnictví a autorským právům ke všem dokumentům, které fyzicky či elektronicky předá Dodavatel. Kupující si ponechává vlastnické právo ke všem výkresům, normám, směrnicím, metodám analýzy, vzorcům a dalším dokumentům, které jsou předány Kupujícím Dodavatel při výrobě dodávaného předmětu. Na dokumenty Kupujícího se taktéž vztahují požadavky stanovené v části 25. Dokumenty, u kterých si Kupující ponechá vlastnické právo a/nebo které obsahují jeho obchodní či provozní tajemství ve výkresech, v normách, směrnicích, metodách analýzy, vzorcích a dalších dokumentech, mohou být Dodavatelem užity, kopírovány či zpřístupněny třetím osobám pouze k účelům smluvně stanoveným Kupujícím. Ostatní požadavky platí pouze s písemným souhlasem Kupujícího. Na vyžádání budou Kupujícímu ihned vráceny a/nebo - v případě elektronických dokumentů - smazány všechny kopie a reprodukce, které jsou nutné k plnění Smlouvy nebo nejsou nadále vyžadovány na základě zákonných povinností o uchování.
- 14.2 Veškeré typy dokumentů, které Kupující potřebuje k použití, nastavení, montáž nebo instalaci, zpracování, uskladnění, obsluhu, údržbu, kontrolu, provádění servisu a opravy dodaných položek, musí Dodavatel zpřístupnit ihned, bez nutnosti vyžádání a bezúplatně.
- 14.3 Interní předpisy Kupujícího (normy společnosti) a směrnice si musí Dodavatel včas vyžádat v rozsahu, ve kterém nebyly dosud zpřístupněny či odeslány.
- 14.4 Dokumenty odeslané Kupujícím musí být bez vyžádání vráceny a/nebo - v případě elektronických dokumentů - smazány Dodavatelem na základě povinnosti stanovené v části 15 a/nebo v existujících zákonných povinnostech na uchování, nejpozději v době dokončení objednávky.

## **POVINNOST UCHOVÁNÍ DOKUMENTŮ KUPUJÍCÍHO**

- 15.1 Všechny dokumenty vytvořené Dodavatelem v souvislosti se Smlouvou (tj. nákresy, čisté výkresy, filmové kopie, audio nahrávky a finální zkoušky) a data přenesená Kupujícímu, musí Dodavatel uschovávat další tři (3) roky po uplynutí či zrušení Smlouvy a zpřístupnit je bezúplatně na základě zvláštního požadavku Kupujícího.

## **ZAJIŠTĚNÍ JAKOSTI**

- 16.1 Dodavatel musí vytvořit a udržovat efektivní systém zajištění kvality (např. v souladu s ISO 9000 a násl. nebo podobných). Dodavatel musí Kupujícímu na vyžádání prokázat příslušná opatření.
- 16.2 Kupující sám má právo ověřit opatření zajištění kvality po předchozí domluvě nebo je ověřit prostřednictvím třetích osob najatých Dodavatelem.
- 16.3 Dodavatel uvědomí Kupujícího před provedením jakýchkoliv změn v surovinách, zdrojích surovin, výrobních postupech, výrobním zařízení či místech zapojených do plnění objednávky a obstará od Kupujícího souhlas, že uvedené změny nezpůsobí nevhodnost použití zboží a/nebo služeb Kupujícím před tím, než takové změny provede. Kupující může objednávku zrušit, pokud Dodavatel nesouhlasí.

- 16.4 Před jakoukoliv změnou výrobku Dodavatel zajistí, aby veškeré vybavení a nádoby byly vyčištěny s maximální možnou péčí. Dodavatel bude pracovat v souladu se všemi platnými právními předpisy, včetně nejnovějších doporučení o prevenci kontaminace u výrobků spadajících do kategorie Manufacture of Crop Protection, která lze najít na adrese <https://croplife.org/?s=guidelines> a musí - v rozsahu, který je právně možný a tam, kde to bude možné - sdělit Kupujícímu, se kterými dalšími výrobky bylo předtím manipulováno, které byly zpracovány nebo uskladněny v zařízení a nádobách. Dále Dodavatel Kupujícího informuje o jakémkoli riziku kontaminace nebo podezření na kontaminaci.
- 18.6 Strany se mohou odchýlit od platebních podmínek stanovených v části 18.5, pokud se na tom výslovně dohodnou, například v textovém poli objednávky.
- 18.7 Platba Kupujícího se považuje za opožděnou pouze, pokud Kupující obdrží výslovnou výstrahu po datu splatnosti o prodlení a/nebo po určeném pevném datu platby. Paušální úrok z prodlení platný v případě opožděné platby je ve výši 9 procentních bodů nad základní úrokovou sazbu, pokud Kupující neprokáže, že skutečná finanční ztráta, která vznikla Dodavateli, je nižší.
- 18.8 V případě vadných dodávek má Kupující právo zdržet poměrnou část platby až do řádného plnění.
- 18.9 Platba nepředstavuje žádné potvrzení podmínek nebo cen. Datum platby nemá vliv na počátek záruční doby a nepředstavuje ani neomezené přijetí dodané položky, ani vzdání se případných záručních nároků.

## ODMĚNA

- 17.1 Pokud není výslovně písemně dohodnuto jinak, odměna je pevná cena. Pevné ceny zahrnují také výdaje, náklady na energie, suroviny, náklady třetích osob, cestovní výdaje a hotové výdaje, stejně jako náklady na balení a dopravu. Pevné ceny zahrnují také platbu za nákresy a výkresy (včetně čistých výkresů nebo výkresů uložených na elektronickém nosiči, včetně obrazových dat). Smlouvy s pevnou cenou platí také pro odhady vypracované Dodavatelem před uzavřením Smlouvy, pokud nebudou uvedené odhady výslovně označeny jako nezávazné. Jakékoli navýšené náklady nutné k plnění služeb, ponese Dodavatel.
- 17.2 Pokud nebyla stanovena pevná cena, budou cestovní výdaje nahrazeny pouze na základě předchozího písemného souhlasu Kupujícího podle podmínek Kupujícího o náhradě cestovních výdajů.
- 17.3 Pokud se sníží ceny Dodavatele nebo selepší podmínky Dodavatele během období mezi objednávkou a dodávkou, ceny a podmínky platné k datu dodání platí i pro Kupujícího. Výše uvedené ujednání platí obdobně pro individuálně schválené služby, náklady a výdaje třetích osob.

## PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 18.1 Faktury musí obsahovat číslo objednávky uvedené v objednávce a podrobný popis součástí služeb či zboží. Faktury musí také odpovídat jazyku, pořadí fakturovaných položek a cenám uvedeným v objednávce. Dodatečné či redukované služby nebo zboží musí být na faktuře uvedeny zvlášť.
- 18.2 Na fakturách v jiné, než domácí měně musí být uveden směnný kurz mezi zahraniční/domácí měnou nebo částka DPH v domácí měně.
- 18.3 Pokud se v konkrétním případě strany bez ohledu na ujednání části 17.1 písemně dohodnou, že Kupující uhradí hotové výdaje, náklady na služby třetích osob a další výdaje, musí být tyto výdaje uvedeny na faktuře a položkově rozepsány s uvedením množství, jednotkové a celkové ceny a doloženy kopiemi příslušných faktur či stvrzenek.
- 18.4 Lhůty splatnosti začínají plynout od určitého data, ne však dříve než převzetím zboží nebo jeho akceptací a v žádném případě ne před přijetím faktury a - je-li stanoveno - převodem osvědčení o analýze a/nebo výrobní dokumentace.
- 18.5 Platby jsou splatné do 30 (třiceti) dnů netto po přijetí faktury, pokud nevede ujednání v části 18.4 k pozdějšímu datu splatnosti.

## VÝHRADA VLASTNICKÉHO PRÁVA

- 19.1 Vlastnické právo ke zboží musí být převedeno na Kupujícího bez omezení a bez ohledu na úhradu ceny.
- 19.2 Pokud na základě podmínek samostatné Smlouvy nabídne Dodavatel převod vlastnického práva podmíněný úhradou kupní ceny, výhrada vlastnického práva Dodavatele zaniká nejpozději uhrazením kupní ceny za dodané zboží. Kupující je rovněž oprávněn zboží i před zaplacením kupní ceny dále prodat v rámci běžného obchodního styku, včetně předběžného postoupení pohledávky z dalšího prodeje; případně se uplatní prostá výhrada vlastnictví rozšířená na další prodej. Avšak veškeré další podoby výhrad vlastnického práva jsou vyloučeny. Výše uvedené ujednání platí zejména pro rozšířené a postoupené výhrady vlastnického práva a výhradu vlastnického práva rozšířenou o přepracování.

## UDĚLENÍ/PŘEVOD PRÁV

- 20.1 Strany se dohodly, že veškerá práva ke smluvním dílům, návrhům, designům, včetně mimo jiné obrázkům a grafice, fotografiím, softwaru, sbírkám dat a/nebo dalším výsledkům práce vytvořeným Dodavatelem individuálně pro Kupujícího, včetně souvisejících nákresů, dokumentace a informací (společně dále jako „Výsledky práce“) jsou výhradním vlastnictvím Kupujícího. Strany se dále dohodly, že Kupující má právo využít, zužitkovat, přidávat, upravovat a jinak zpracovávat uvedené Výsledky práce (včetně účelů přesahujících obchodní účely Kupujícího a záměru daného konkrétní objednávkou) jakýmkoli myslitelným způsobem a jinak je zpracovávat a spojovat je nebo kombinovat s další prací či položkami a převádět je v upravené či neupravené podobě přidruženým společnostem a dalším třetím osobám.
- 20.2 Dodavatel uzavřením této Smlouvy uděluje výhradní, neodvolatelné právo k užívání výše uvedených Výsledků práce vytvořených Dodavatelem a chráněných autorským právem, stejně jako k veškerých nových verzím a/nebo úpravám uvedených Výsledků práce bez časových, místních, obsahových či účelových omezení, přičemž tato práva na užití mohou být částečně či plně převedená a/nebo k nim celým nebo jejich částí mohou být

- převedeny nebo uděleny dílčí sublicence. Toto udělení práv zahrnuje všechna práva na užívání a použití, mimo jiné včetně práva na reprodukci, šíření, vystavování, prezentaci, předvedení a zobrazení, vysílání, promítání, pronájem, leasing a práva k databázi, práva na promítání v kině a video prezentaci (včetně všech audiovizuálních úložných systémů), merchandisingová práva, jakož i práva na přehrávání prostřednictvím interaktivních a neinteraktivních video nebo audio médií, přehrávání bezdrátových přenosů a veřejného přístupu, digitalizace, on-line dostupnosti, přenášení a přehrávání, jiného veřejného přehrávání a přístupu. Zahrnuto je také právo upravovat a zpracovávat Výsledky práce (zejména je překládat do jiných jazyků a synchronizovat je) a kombinovat je nebo spojovat s dalšími díly či položkami. Výše udělené udělení práv zahrnuje všechny známé druhy užití, mimo jiné užití, použití, aplikace a/nebo využití k reklamním účelům (jako například v podobě plakátů, katalogů, pozvánek, dopisů, reprodukcí na intranetu a/nebo internetu, na webových stránkách, v aplikacích a ve všech ostatních digitálních médiích), v souvislosti s knihami, tiskovými zprávami a/nebo dalšími psanými díly, v souvislosti s televizními filmy, videi společnosti, fotografiemi a/nebo jinými zaznamenanými snímky, ve všech digitálních podobách (v souvislosti například s multimediálními výrobky, na webových stránkách, v aplikacích, dostupnosti na intranetu a/nebo internetu) a/nebo na uměleckých a/nebo grafických snímcích (včetně loga), které zobrazují či obsahují Výsledky práce. Výše udělená práva na užívání Výsledků práce zahrnují dále práva na neznámé druhy užití, stejně jako užití ve zpracované podobě. Kupující není povinen využít udělená práva na užívání Výsledků práce.
- 20.3 Pokud to umožní ujednání o autorských právech třetí osoby, Dodavatel také udělí Kupujícímu autorská práva na Výsledky práce jako takové. Dodavatel udělí Kupujícímu veškerá další práva duševního vlastnictví k Výsledkům práce, stejně jako filmová práva.
- 20.4 Co se týče smluvního softwaru vytvořeného Dodavatelem individuálně pro Kupujícího a/nebo úpravy softwaru a/nebo jeho částí (včetně databází chráněných patentem, datových nebo databázových struktur a sběru dat), platí také podmínky uvedené dále:
- Pokud budou Výsledky práce individuálně vytvořeným softwarem nebo úpravami standardního softwaru, Kupujícímu budou udělena výhradní práva k řečenému softwaru a úpravám. Jinak budou práva udělena na nevýhradním základě.
  - Kupujícímu jsou dále udělena práva týkající se smluvního softwaru nebo jeho částí individuálně, ale také v případě, kdy jsou součástí jiného softwaru a/nebo softwarových částí a v tomto rozsahu i společně, zejména právo je využívat, pronajímat, půjčovat, reprodukovat, rekonfigurovat a upravovat, celé nebo jejich části přenášet bezdrátově nebo po drátě, zpřístupňovat je veřejnosti k vyhledávání zdarma nebo za úplatu a veřejně o službě informovat. Toto právo výslovně zahrnuje také dokumentaci, výukové materiály či prozatímní výsledky daného softwaru.
  - Kupující je oprávněn postoupit všechna uživatelská práva nebo jejich část k softwaru, který zakoupil na základě těchto Nákupních podmínek v případě restrukturalizace, vzniku nových subjektů za účelem výzkumu a vývoje (zejména se týká podniků se společnou majetkovou účastí, které vzniknou v této souvislosti), prodeje společností nebo outsourcingu IT procesů jako celku nebo části přidruženým společnostem ve smyslu §§ 74 a
- násl. českého zákona o obchodních korporacích a třetím osobám (zejména poskytovatelům služeb ve spojení s tímto využíváním externích IT služeb). Postoupení může být v tomto rozsahu nebo jen částečně a v rámci rozsahu licence bude zahrnovat oprávnění k užívání ve prospěch Kupujícího.
- 20.5 Dodavatel rovněž Kupujícímu postupuje veškerá kompletní a celosvětově platná práva k vynálezům a z vynálezů (včetně práv plynoucích z patentů a užitečných vzorů), identifikačním značkám, ochranným známkám, obchodním názvům a průmyslovým vzorům v případě Výsledků práce vytvořené pro Kupujícího. Toto postoupení dále zahrnuje všechny žádosti a zájmy na daných právech. Postoupení je nezávislé na tom, zda jsou práva, žádosti a zájmy registrované nebo neregistrované. Pokud stávající ochranné či identifikační značky, ochranné známky, obchodní názvy či práva k průmyslovým vzorům nelze postoupit, uplatní se příslušná část 20.1.
- 20.6 Pokud Dodavatel vytvoří software a/nebo upraví standardní software na základě objednávky Kupujícího, zdrojový a objektový kód vytvořený při plnění objednávky, bude kompletně a ve vhodné podobě postoupen Kupujícímu. Pokud je předmětem Smlouvy dodávka standardního softwaru a Dodavatel nepřenesl zdrojový či objektový kód k němu Kupujícímu, musí Dodavatel na přání Kupujícího zdrojový kód uložit u vhodné třetí osoby, tj. zejména u zprostředkovatele úschovy za běžných tržních podmínek a ve prospěch Kupujícího.
- 20.7 Kromě výhradního vlastnického práva k duševnímu vlastnictví získává Kupující také výhradní vlastnické právo ke všem vytvořeným nebo předaným fyzickým předmětům a datovým nosičům v souvislosti s touto Smlouvou ze strany Dodavatele nebo na základě pokynů Dodavatele k plnění objednávky (např. mimo jiného včetně náčrtnů, výkresů, dokumentů, forem, modelů, nářadí, filmů, fotografií, diapositivů, kontaktních fotografií, filmových záznamů, videopásek, předloh, USB disků, paměťových karet, reklamních materiálů, plakátů, značek, štítků, obalových materiálů atd.). Výše uvedené ujednání platí i v případě, že některé či všechny jmenované objekty zůstanou ve vlastnictví Dodavatele. Tyto objekty musí být na vyžádání předány Kupujícímu.
- 20.8 Zaplacením stanovené odměny se považují jak služby, které je Dodavatel povinen poskytnout podle Smlouvy, tak výše uvedené převody práv za plně kompenzované.

## **PRÁVA A PŘÍSPĚVKY TŘETÍCH OSOB**

- 21.1 U obrazových materiálů musí Dodavatel ke zveřejnění a využití uvedeném v části 20.2 předem získat nutné povolení osob vyobrazených na snímku.
- 21.2 Pokud jsou najaty třetí osoby, jakými jsou fotografové, ilustrátoři, modelové, moderátoři, zpěváci atd., Dodavatel poskytne Kupujícímu možnost omezit rozsah služeb předtím, než budou najati, s ohledem na stanovení poplatků a právních záruk.
- 21.3 Dodavatel musí zajistit, aby všichni tvůrci či přidružení držitelé autorských práv, kteří budou zapojeni do výroby služeb a předmětů, které budou zajištěny v rámci této Smlouvy na základě smlouvy s nimi uzavřené, nebo jejichž služeb či děl užil, obdrželi odpovídající podíl na výnosech z nich ve smyslu §§ 2366/2374 českého občanského zákoníku.

- 21.4 Pokud je Dodavatelem (spolu) autorem s odkazem na veškerá užití díla Kupujícího, zřídá se Dodavatel práva na uvedení autorství a požádá třetí osobu, kterou zapojil do poskytnutí svých služeb, aby se obdobně zřekla svých práv na uvedení autorství. Kupující rozhodne o uvedení autorství Dodavatele a/nebo jména (spolu) autorů, stejně jako o podobě citace.
- 21.5 Dodavatel prostřednictvím odpovídajících dohod (zejména s jím pověřenými zaměstnanci či subdodavateli) zajistí, aby smluvní užití Výsledků práce a dalších jimi předaných předmětů nemohlo být negativně ovlivněno (spolu) autorskými právy či jinými právy duševního vlastnictví, a aby byla Kupujícímu udělena práva popsaná v částech 20.1 až 20.7. Dodavatel si musí v případě nutnosti opatřit nezbytná práva a/nebo licence. Dodavatel uhradí veškeré licenční poplatky.

#### **PORUŠENÍ PRÁV DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ**

- 22.1 Dodavatel zproští Kupujícího všech nároků třetích osob, s výhradou ujednání částí 22.2, které budou vzneseny na základě porušení práv duševního vlastnictví třetí osoby Výsledky práce a/nebo dodanými předměty použitými tak, jak je uvedeno ve Smlouvě. Tato povinnost zproštění zahrnuje všechny výdaje, které vznikly Kupujícímu na základě nebo v souvislosti s nárokem třetí osoby.
- 22.2 Dodavatel neponese odpovědnost za služby, které zpřístupnil Kupující. Kupující odškodní Dodavatele za nároky třetích osob v případě a do té míry, ve kterém bude příslušný nárok vznesen na základě toho, že Dodavatel jednal na základě výslovného přání Kupujícího, ačkoli Dodavatel Kupujícího písemně uvědomil o svých námitkách týkajících se přijatelnosti daného jednání.

#### **KORPORÁTNÍ DESIGN**

- 23.1 Dodavatel po vinen vhodně využívat aktuální korporátní design Kupujícího, zejména při vytváření sdělení a služeb z oblasti vztahů s veřejností (např. reklamních materiálů, symbolů, filmových, televizních nebo rádiových spotů, obalů výrobků, obchodních dopisů, obchodních zpráv nebo podobných materiálů, bez ohledu na to, zda se jedná o interní použití Kupujícího nebo externí účely adresované na třetí osoby). V tomto směru musí Kupující odeslat korporátní design Dodavateli ve vhodném formátu nebo mu jej zpřístupnit.

#### **DODRŽOVÁNÍ POŽADAVKŮ ZÁKONŮ O POCTIVÉM OBCHODOVÁNÍ V REKLAMNÍCH SLUŽBÁCH A SLUŽBÁCH Z OBLASTI VZTAHŮ S VEŘEJNOSTÍ**

- 24.1 Dodavatel odpovídá za soulad jím navržených opatření v oblasti reklamy a vztahů s veřejností s ustanoveními zákonů o poctivém obchodním styku, jež platí pro uvedená opatření. Dodavatel ponese veškeré náklady, které vzniknou Kupujícímu v důsledku toho, že Dodavatel řádně neproověřil nebo neověřil přípustnost navrhovaného opatření pro styk s veřejností podle zákonů o poctivém obchodním styku.
- 24.2 Dodavatel nebude odpovědný za přesnost objektivních prohlášení o výrobcích a službách Kupujícího v navrhovaném opatření z oblasti vztahů s veřejností, pokud a do takové míry, v jaké Kupující schválil zveřejnění uvedeného obsahu.

#### **DŮVĚRNOST INFORMACÍ**

- 25.1 Dodavatel musí veškeré informace, které získá ústně či písemně od Kupujícího používat pouze k účelům uvedeným v této Smlouvě, uchovávat je v tajnosti a neposkytovat je třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího. Dodavatel musí dále zpřístupnit informace pouze těm zaměstnancům a případným subdodavatelům, kteří jsou vázáni dohodou o zachování mlčenlivosti, ve shodném rozsahu, jaký je uveden v části 25 a kteří potřebují uvedené informace k plnění Smlouvy uzavřené mezi Dodavatelem a Kupujícím. Na žádost Kupujícího musí Dodavatel písemně Kupujícímu potvrdit uzavření příslušných dohod.
- 25.2 Výše uvedený požadavek na zachování mlčenlivosti se obdobně vztahuje na žádost o cenovou nabídku a objednávku, stejně jako na v tomto směru odvedenou práci.
- 25.3 Výše uvedené povinnosti neplatí pro informace, které
- byly v době zveřejnění již známy Dodavateli bez povinnosti vůči Kupujícímu je uchovávat v tajnosti, nebo
  - byly poskytnuty Dodavateli třetími osobami, které tyto informace získaly a předaly, aniž by porušily jakoukoli povinnost o zachování mlčenlivosti, nebo
  - v době jejich zveřejnění Kupujícím již byly veřejně dostupné, nebo
  - se staly veřejně dostupnými následně bez pochybení na straně Dodavatele.
- 25.4 Povinnost mlčenlivosti neplatí ani v případě, že je poskytnutí informací soudu nebo veřejnému úřadu požadováno rozhodnutím soudu či jiného státního úřadu k výkonu daného rozhodnutí. Dovolují-li to konkrétní okolnosti, Dodavatel bez prodlení uvědomí Kupujícího před tím, než informace postoupí soudu či veřejnému úřadu.
- 25.5 Výše uvedená povinnost mlčenlivosti trvá po dokončení objednávky, pokud následně nenastane jedna z výše uvedených výjimek.

#### **OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ**

- 26.1 Každá strana musí vždy dodržovat příslušné povinnosti podle platných právních předpisů o ochraně osobních údajů (mimo jiné včetně obecného nařízení (EU) 2016/679 o ochraně osobních údajů („GDPR“)).
- 26.2 Příslušné informace o zpracování osobních údajů Dodavatele, pokud se jedná o fyzickou osobu, nebo fyzické osoby zastupující Dodavatele nebo jinak jednající jeho jménem, nebo které jsou jeho kontaktními osobami ve vztahu ke Smlouvě, dle daného případu, jsou dostupné na adrese [www.bayer.cz](http://www.bayer.cz) v části „Informace o zpracování osobních údajů“, přičemž v ní uvedená společnost Bayer je chápána také jako společnost Monsanto a uvedené kontaktní údaje platí i pro společnost Monsanto; společnost Bayer může uvedeně informace kdykoli aktualizovat; aktuální verze je dostupná na zmíněné webové stránce.

#### **ODPOVĚDNOST ZA VADY A DALŠÍ ZÁRUKY**

- 27.1 Dodavatel ručí za to, že dodané zboží a/nebo služby nemají vady, které by negativně ovlivnily jejich hodnotu či vhodnost k užití, že mají smluvně stanovené nebo požadované vlastnosti a jsou vhodné pro použití uvedené ve Smlouvě. Dodavatel dále ručí za to, že dodané zboží

nebo služby odpovídají obecně přijímaným technickým zásadám, nejnovějším požadavkům orgánů veřejné moci, zákonu o bezpečnosti výrobků, příslušným platným bezpečnostním požadavkům a požadavkům z oblasti bezpečnosti práce a prevence nehod.

- 27.2 Odpovědnost Dodavatele rovněž vztahuje na díly vyrobené a/nebo dodané subdodavateli a služby poskytnuté subdodavateli.
- 27.3 Kupující musí nahlásit vady u smluvního zboží Dodavateli, jakmile je během běžného obchodního styku zjistí. Reklamační doba bude určena dle individuálních okolností. U zjevných vad je lhůta pro uplatnění reklamace minimálně pět (5) dnů od data doručení. U skrytých vad je lhůta k uplatnění reklamace minimálně pět (5) dnů od odhalení vady.
- 27.4 Kupující si ponechá a bude mít nadále vlastnické právo k vadným dílům až do jejich výměny. Vadné díly budou vráceny Dodavateli výměnou za dodání a převod vlastnického práva k náhradnímu plnění.
- 27.5 Dodavatel ponese náklady na testování, kontrolu a nápravu (včetně jakýchkoliv nákladů na odstranění, instalaci a dopravu). Výše uvedený požadavek platí i v případě, že bude zjištěno, že žádná vada ve skutečnosti neexistuje. Případná odpovědnost za škody na straně Kupujícího v případě neoprávněných záručních nároků nebude dotčena. Kupující bude v tomto ohledu odpovědný pouze v případě, že věděl nebo z hrubé nedbalosti nevěděl, že žádná vada ve skutečnosti neexistuje.
- 27.6 V naléhavých případech, pokud není možné očekávat nápravu od Dodavatele, bez ohledu na zákonná práva dle záruky, může Kupující napravit závadu sám nebo pomocí třetí osoby na náklady Dodavatele a od Dodavatele žádat náhradu vzniklých výdajů. Kupující má toto právo také v případě, že Dodavatel lhostejně neopraví vadu bez ohledu na to, že mu byl poskytnut delší termín nápravy, prodloužení termínu je nepotřebné nebo je pokus o nápravu nakonec neúspěšný.
- 27.7 Pokud Dodavatel poskytl záruku na vlastnosti nebo trvanlivost dodaného předmětu, může Kupující uplatnit nároky na základě záruky vedle svých práv plynoucích z vadného plnění.

#### **REGRESNÍ NÁROK DODAVATELE**

- 28.1 Kromě nároků plynoucích z vadného plnění má Kupující také neomezený přístup k regresním nárokům Dodavatele v rámci dodavatelského řetězce (regresní nárok Dodavatele). Zejména má Kupující právo určit přesný typ nápravy (oprava či výměna), který Dodavatel dluží svému zákazníkovi v určitém případě. Jeho zákonné možnosti (§§ 2106 a 2107 českého občanského zákoníku) tímto nejsou omezeny.
- 28.2 Dříve než Kupující přijme či uzná reklamaci vznesenou jedním z jeho zákazníků, oznámí Kupující Dodavateli stručný popis situace a požádá o písemnou odpověď. Pokud nedostane odpověď v přiměřené době a nedojde k dohodě o řešení, uplatní se záruční nárok, který Kupující skutečně uznal svému zákazníkovi. V takovém případě musí Dodavatel předložit důkaz o opaku.
- 28.3 Nároky Kupujícího z regresního nároku Dodavatele platí i tehdy, když bylo zboží dále zpracováno před tím, než bylo prodáno spotřebiteli Kupujícím nebo jednomu z jeho zákazníků (např. začleněním do jiného výrobku).

#### **ODSTOUPENÍ**

- 29.1 Pokud je Smlouva trvalým závazkem, má Kupující v případě uplatnění svých běžných práv na odstoupení od Smlouvy nárok i na částečné odstoupení od Smlouvy, pokud to lze od Dodavatele rozumně očekávat.
- 29.2 Pokud je Smlouva trvalým závazkem, lze od ní odstoupit v následujících případech, především:
- Dodavatel je v prodlení s plněním smluvní povinnosti a nenapraví prodlení v přiměřeném časovém období stanoveném Kupujícím, které provází výstraha před odstoupením od Smlouvy.
  - Pokud není možné termín plnění u určitého druhu porušení prodloužit a Dodavatel i přes výstrahu porušení úspěšně nenapravil.
  - Dodavatel nesplnil svou povinnost odvést daně a/nebo příspěvky na sociální zabezpečení.
  - Došlo k významnému zhoršení finanční situace Dodavatele, která ohrožuje plnění Smlouvy.

#### **ODPOVĚDNOST**

- 30.1 Dodavatel je povinen zprostit Kupujícího odpovědnosti za nároky z oblasti odpovědnosti výrobce a nároky plynoucích z vadného výrobku/způsobené vadou výrobku na základě českého občanského zákoníku, pokud spadá příčina do oblasti kontroly či provozu Dodavatele nebo jeho subdodavatelů.
- 30.2 V rámci vlastní odpovědnosti za škody podle článku 30.1, musí Dodavatel také nahradit všechny výdaje spojené s průběhem kampaně pro stažení výrobků v souladu se zákonem. Výše uvedené platí i pro kampaně preventivního stahování výrobků z oběhu.
- 30.3 Kromě toho nese Dodavatel odpovědnost podle ustanovení zákona.

#### **PROMLČECÍ LHŮTY**

- 31.1 Pokud není výslovně dohodnuto jinak, platí zákonem stanovené promlčecí lhůty. Bez ohledu na výše uvedené platí ujednání uvedená dále.
- 31.2 Bez ohledu na platná ustanovení českého občanského zákoníku, je obecná promlčecí lhůta smluvních nároků na základě vad materiálů a právních vad tři (3) roky po dodání Kupujícímu v místě plnění. Pokud je dohodnuto předčasně převzetí, začíná promlčecí lhůta běžet nejpozději konečným převzetím.
- 31.3 Mimosmluvní nároky na základě vad materiálu a právních vad a smluvní nároky na jiném základě, než na základě vad, podléhají promlčecím lhůtám uvedeným v zákoně.
- 31.4 Promlčecí lhůta u odůvodněných reklamací vad se prodlužuje o dobu mezi reklamací vady a její nápravou. Pokud je dodaný předmět kompletně vyměněn, promlčecí lhůta začíná běžet znovu od začátku. V případě částečné výměny platí promlčecí lhůta pro vyměněné díly. Promlčecí lhůta nezačne běžet znovu od začátku v případě, že Dodavatel při nápravě vad zjevně nejedná v rámci svých povinností.

#### **SRÁŽKOVÁ DAŇ**

- 32.1 Kupující má právo srazit z odměny, kterou má na základě Smlouvy uhradit, jakékoli daně splatné u zdroje, za jejichž srážku je Kupující odpovědný na základě zákona, včetně solidárního zvýšení daně, u nichž má ze zákona

povinnost provést srážku z uvedených daní. Se srážkovou daní bude naloženo v rámci všech účelů této Smlouvy jako by ji Kupující uhradil Dodavateli. Dodavatel musí, co nejdříve to bude možné obdržet od Kupujícího daňové potvrzení, na kterém bude uvedena výše srážkové daně u zdroje, které doloží částku sražených a odečtených daní.

- 32.2 Pokud Kupující nemůže odečíst srážkovou daň, včetně jakéhokoliv solidárního navýšení, z platby, protože je odměna hrazena započtením vzájemných nároků, musí Dodavatel zaplatit srážkovou daň, včetně solidárního zvýšení Kupujícímu zvlášť. Pokud Kupující opomene odvést srážkovou daň, ačkoli mu zákon ukládá úhradu srážkových daní daňovým úřadům na účet Dodavatele, Dodavatel Kupujícímu pomůže ve všech postupech, které budou zapotřebí k získání kompenzace od daňových úřadů. Pokud daňové úřady nevrátí následně uhrazené srážkové daně, včetně solidárního navýšení, Dodavatel ihned vrátí Kupujícímu částku daně dlužné ze zákona, včetně solidárního navýšení.

#### DPH

Všechny uvedené výše odměn jsou netto. Pokud Dodavatel ze zákona dluží daň z přidané hodnoty, musí být uhrazena po přijetí správné faktury ve smyslu zákona o dani z přidané hodnoty vedle stanovené odměny.

#### PŮVOD ZBOŽÍ/CELNÍ STATUS

- 34.1 Původ zboží

Dodané zboží musí splňovat požadavky na původ podle EU systému všeobecných celních preferencí, pokud není v potvrzení objednávky výslovně uvedeno jinak. Dodavatel musí vystavit všechna prohlášení dodavatele, která vyžaduje prováděcí nařízení (EU 2015/2447) a potvrdit preferenční status výrobků, které dodává. Ke splnění požadavku nestačí uvést zemi původu na faktuře. Dodavatel nese odpovědnost za přesnost prohlášení dodavatele a bude odpovědný vůči Kupujícímu za jakoukoli vzniklou škodu. Lze vystavit dlouhodobé prohlášení dodavatele; na základě žádosti Kupujícího ale musí být v každém případě vydáno samostatné prohlášení dodavatele. Na žádost Kupujícího ale musí být v každém případě, bude-li to nutné, vystaveno osvědčení o původu.

- 34.2 Celní status

Pokud se Dodavatel s Kupujícím nedohodne jinak, musí Dodavatel vždy dodávat unijní zboží pro dodávky z místa nakládky v EU. Dodavatel musí uvést celní status zboží v přepravních dokladech (např. v nákladním listu). Pokud nebude uvedeno jinak: zboží, které je odesláno z místa nakládky v EU, je unijní zboží.

- 34.3 Clo a zahraniční obchod

Dále platí „Návod pro Dodavatele společnosti BAYER - Celní podmínky a podmínky zahraničního obchodu“.

#### TRANSPARENTNOST

- 35.1 Pokud se Smlouva řídí zákonem č. 340/2015 Sb. o registru smluv („zákon o registru“), platí následující ustanovení. Strany se zavazují, že v elektronické podobě Smlouvy před odesláním do registru a z důvodu zajištění nezveřejnění v registru, vymažou ustanovení, která obsahují obchodní tajemství Kupujícího, obchodní tajemství Dodavatele a všechny osobní údaje fyzických osob. Dodavatel informuje Kupujícího o tom, která ujednání Smlouvy obsahují obchodní tajemství

Dodavatele nejpozději při uzavření Smlouvy, jinak se bude mít za to, že Smlouva neobsahuje obchodní tajemství Dodavatele. Výše zmíněné znečitelnění dat a odeslání Smlouvy do registru provede Kupující, pokud se strany nedohodnou jinak. Bez ohledu na ujednání v předchozí větě, má Dodavatel právo odeslat Smlouvu do registru pouze po předchozím písemném souhlasu její finální verze ze strany Kupujícího; jinak Dodavatel uhradí Kupujícímu smluvní pokutu ve výši 50 000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení; smluvní pokuta nemá žádným způsobem dopad na právo Kupujícího na náhradu škody. Pokud bude účinnost Smlouvy vázána na zveřejnění v registru na základě zákona o registru, Smlouva nabyde účinnost po uvedeném zveřejnění bez ohledu na jakékoli jiné ujednání ve Smlouvě.

- 35.2 Pokud plnění dle Smlouvy podléhá zveřejnění podle etického kodexu AIFP (Asociace inovativního farmaceutického průmyslu), Dodavatel si je vědom a tímto souhlasí, že Kupující zveřejní na centrální webové stránce skupiny BAYER a/nebo na webové stránce [www.transparentnispoluprace.cz](http://www.transparentnispoluprace.cz), kterou vlastní a provozuje AIFP převod hodnoty, tj. platby provedené Kupujícím podle Smlouvy; převody hodnoty budou zveřejněny jednotlivě s uvedením názvu, adresy, a bude-li to vhodné, jedinečným identifikačním číslem Dodavatele.

- 35.3 Následující ujednání toho článku platí v případě, že plnění Smlouvy může vést k převodům hodnoty Dodavatelem třetím osobám, které podléhají zveřejnění podle pravidel etického kodexu AIFP.

- 35.4 Dodavatel souhlasí, že Kupujícímu nebo jeho přidruženým společností nahlásí následující převody hodnoty, kterých se týkají pravidla etického kodexu AIFP. Sem patří jakýkoli převod hodnoty, který bude proveden jménem Kupujícího, ať již z důvodu propagace nebo jiných, ve spojení s rozvojem a prodejem humánních léčivých přípravků vázaných na lékařský předpis. Příslušné převody hodnoty ve spojení se Smlouvou jsou následující:

a. platby provedené Dodavatelem zdravotnickým odborníkům (HCP) a organizacím poskytujícím zdravotní služby (HCO) s hlavní ordinací či sídlem v České republice jménem Kupujícího;

b. náklady na cestovné a ubytování HCP ve spojení s činnostmi, které se týká etický kodex AIFP (účast na akcích či ve spojení se službami poskytovanými Kupujícímu) a

c. registrační poplatky při konání kongresu nebo poplatky za účast nebo podobné, které jsou uhrazeny pro HCP či HCO s hlavní ordinací či sídlem v České republice.

- 35.5 Z důvodu zjednodušení zmíněného vykazování poskytnuté Kupující Dodavatelem dostatečně podrobnou šablonu hlášení - nejlépe v elektronické verzi - kterou je nutné použít k poskytnutí výše uvedených informací v dostatečném stupni detailu. Částky se v šabloně pro vykazování uvádějí jako netto částky. Fakturu poskytnutou Dodavatelem Kupujícímu za poskytnuté služby je třeba rozdělit podle objednávky a šablony hlášení. Vyplněná šablona hlášení bude předána společně s fakturami předloženými Dodavatelem Kupujícímu na základě Smlouvy. Položky na faktuře musí odpovídat vyplněné šabloně hlášení, tj. podrobně rozdělení nákladů ve zprávě se musí shodovat s celkovými netto částkami uvedenými na faktuře u jednotlivých položek. Stejná pravidla platí na dobropisy vystavené Dodavatelem. V



případě, že plnění Smlouvy nakonec nevyžaduje převody hodnot Dodavatelem třetím osobám, které podléhají zveřejnění podle pravidel etického kodexu AIFP, Dodavatel předá Kupujícímu písemné potvrzení dané skutečnosti nebo šablonu hlášení s nulovou hodnotou, nejpozději se zaslou fakturou ze strany Dodavatele Kupujícímu dle Smlouvy. V takovém případě neplatí následující ujednání této části.

35.6 Lhůta splatnosti a platby budou závislé na datu, kdy Kupující obdrží jak nespornou fakturu, tak odpovídající vyplněnou šablonu hlášení. Faktury budou odeslány Kupujícímu tak, jak je uvedeno výše v části 18.10. Vyplněná šablona hlášení bude zaslána do společného servisního centra společnosti Bayer (Shared Service Center); e-mailová adresa bude předána Dodavateli společně se šablonou. Pokud platné zákony nestanoví jinak, má Kupující právo zdržet platby za služby v následujících případech:

- Faktura není v souladu s výše uvedenými požadavky;
- Nebyla zaslána šablona hlášení; a/nebo
- Data na šabloně hlášení a na faktuře nejsou konzistentní, tj. podrobné rozdělení nákladů na šabloně neodpovídá celkovým netto částkám uvedeným na faktuře.

35.7 Dodavatel také souhlasí, že dodrží všechny platné právní předpisy, které se týkají ochrany údajů při přenosu příslušných údajů Kupujícímu. Dodavatel prohlašuje a potvrzuje, že HCO, jejichž informace budou přenášeny Dodavatelem Kupujícímu, souhlasí s uvedeným převodem a zveřejněním dle etického kodexu AIFP.

35.8 Dodavatel ověří u Kupujícího, zda příslušný HCP podepsal formulář se souhlasem pro Kupujícího o poskytnutí převodů hodnoty dle etického kodexu AIFP; v případě, že Kupující nemá dosud podepsaný formulář se souhlasem od příslušného HCP, Dodavatel zajistí Kupujícímu nezbytnou součinnost při zajištění podpisu formuláře se souhlasem HCP. V případě, že Dodavatel uzavře písemné smlouvy s HCP, Kupující doporučuje, aby do nich zařadil následující klauzule:

- *Etický kodex AIFP požaduje zveřejnění všech převodů hodnot zdravotnickým odborníkům a organizacím poskytujícím zdravotní služby. Všechny převody hodnoty na základě této Smlouvy jsou poskytovány [smluvní partner (HCP)] jménem [Kupující (BAYER s.r.o., IČ 00565474, se sídlem na adrese Siemensova 2717/4, 15500 Praha 5 - Stodůlky, Česká republika, zapsané v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp.zn. C391 nebo MONSANTO ČR s.r.o., IČ 63677628, se sídlem na adrese Siemensova 2717/4, 15500 Praha 5 - Stodůlky, Česká republika, zapsané v Obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. č. C37264)] („BAYER“). [Smluvní partner (HCP)] souhlasí, že [zástupce] může ukládat, zpracovávat a předávat společnosti BAYER nebo jejím přidruženým společnostem (s uvedením osobních údajů [smluvní partner (HCP)], včetně celého jména a adresy hlavní ordinace), následující informace za předpokladu, že příslušné převody hodnoty spadají do rozsahu etického kodexu AIFP:*

(1) *úhrady provedené [zástupce] na základě této Smlouvy, které uhradila společnost BAYER*

(2) *náklady za cestovné a ubytování [smluvní partner (HCP)], které uhradila společnost BAYER a*

(3) *poplatky za registraci na kongresu či účast nebo podobné, které uhradila společnost BAYER.*

- *Společnost BAYER zveřejní pouze takové jednotlivé informace, pokud [smluvní partner (HCP)] souhlasil s uvedeným zveřejněním ve vztahu se společností BAYER. Pokud nebyl takový souhlas udělen, informace budou anonymizovány a vykázány souhrnně. Převody částek, které spadají do kategorie „Výzkum a vývoj“ budou v každém případě vykázány souhrnně.*

35.9 Ke splnění zákonných požadavků uzavře Dodavatel před zahájením implementace výše uvedených ustanovení spojených s etickým kodexem AIFP s Kupujícím Smlouvy o zpracování osobních údajů, kterou Kupující předloží Dodavateli.

## ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

36.1 Dodavatel smí uvést obchodní vztah s Kupujícím nebo na něj odkázat v informačních a reklamních materiálech pouze s výslovným písemným souhlasem Kupujícího.

36.2 Dodavatel může postoupit nároky vůči Kupujícímu, které nejsou peněžními nároky pouze s výslovným souhlasem Kupujícího.

36.3 Kupující může převést Smlouvu a s ní spojená práva a povinnosti kdykoli a bez souhlasu Dodavatele na společnost Bayer AG nebo její přidružené společnosti ve smyslu §§ 74 a násl. českého zákona o korporacích nebo v souvislosti s prodejem či převodem celého nebo podstatné části (i) svého podniku, (ii) dané obchodní jednotky nebo (iii) daného závodu nebo ve spojení s fúzí nebo jinou konsolidací Kupujícího nebo jeho přidružených společností s jiným subjektem.

36.4 Dodavatel může provést zápočet pouze proti nesporným nebo právně uznaným pohledávkám. Pokud má Dodavatel právo odepřít plnění, Dodavatel tak může učinit pouze vůči nárokům, které pocházejí ze stejného smluvního vztahu.

36.5 Jinak platí zákonná ustanovení řídicí práva na započtení a zdržení.

36.6 Dodavatel musí ihned Kupujícího písemně uvědomit o převodu Smlouvy ze zákona a o jakékoli změně názvu své společnosti.

36.7 Vyšší moc: Pokud strana není schopna zcela nebo zčásti plnit své povinnosti podle Smlouvy z důvodu požáru, povodně, výbuchu, zemětřesení, nepokojů, zásahu vyšší moci, války nebo teroristické činnosti, a to bez zavinění strany, která zásah vyšší moci oznámila, a aniž by se jednalo o následky její nedbalosti nebo úmyslného jednání, s výjimkou platebních povinností (dále jen „**Událost vyšší moci**“), jsou tyto povinnosti pozastaveny do takové míry, do jaké budou ovlivněny Událostí vyšší moci, a ve vztahu k takto pozastaveným povinnostem není žádná ze stran odpovědná druhé straně ani se nepovažuje za stranu porušující Smlouvu z důvodu prodlení s plněním nebo neplněním.

- 36.8 Smlouva se řídí českým právem s vyloučením kolizních norem. Úmluva OSN z 11. dubna 1980 o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se neuplatní.
- 36.9 Pokud je v objednávce uveden odkaz na INCOTERMS bez uvedení roku, platí INCOTERMS ve znění platném v době vystavení objednávky.
- 36.10 Pokud je Dodavatel registrovaným obchodníkem, budou mít výhradní jurisdikci soudy, které jsou kompetentní dle sídla Kupujícího.
- 36.11 Pokud jsou nebo se stanou jednotlivá ujednání Smlouvy neplatnými nebo nevymahatelnými, zcela nebo zčásti, ostatní ujednání tím nebudou dotčena.
- 36.12 Pokud jsou ujednání ze Smlouvy vyloučena, jsou neplatná či nevymahatelná, obsah Smlouvy bude takový, jak požaduje zákon. Pouze pokud to nejde a pokud nemá přednost nebo není možný žádný další výklad Smlouvy, nahradí strany neplatné nebo nevymahatelné ujednání platným a vymahatelným ujednáním, které se z hospodářského hlediska co nejvíce to bude možné, přiblíží původnímu ujednání s ohledem na jejich společné zájmy.

Aktualizováno: Praha, duben 2022